

# THE CONVERSATION

L'expertise universitaire, l'exigence journalistique

## L'éducation arabo-islamique en Afrique subsaharienne : dépasser les idées reçues pour construire l'avenir

11 septembre 2017, 23:10 CEST

### Auteurs

---



#### Rohen d'Aiglepierre

PhD, chargé de recherche « Capital humain », AFD (Agence française de développement)



#### Clothilde Hugon

Docteur en science politique, Sciences Po Bordeaux



#### Hamidou Dia

Socio-anthropologue et chargé de recherche, Institut de recherche pour le développement (IRD)



Des enfants d'une école coranique à Mombasa, au Kenya. Michal Huniewicz/Flickr, CC BY

L'éducation arabo-islamique en général, et les écoles coraniques en particulier, reste la grande oubliée des programmes prônant l'éducation pour tous en Afrique.

Pourtant, cette éducation concerne un nombre très important d'enfants, dont une bonne partie est considérée comme se situant hors du système éducatif par les autorités publiques.

Reconnaître l'existence de l'éducation arabo-islamique, son importance et sa diversité est donc un préalable pour construire un cadre de concertation et un dialogue entre tous en Afrique subsaharienne. Mais pour cela, il faut commencer par dépasser certaines idées reçues.

### **Idée reçue 1 : l'éducation arabo-islamique est un phénomène récent en Afrique**

L'éducation arabo-islamique est apparue au XI<sup>e</sup> siècle en Afrique subsaharienne au moment de la diffusion de l'Islam. C'est la première forme d'éducation collective formalisée. Initiée d'abord par des commerçants arabo-berbères en Afrique de l'Ouest, puis propagée par des confréries religieuses à partir du XIX<sup>e</sup> siècle, elle a d'abord pris la forme des écoles coraniques de type soufi. On y enseigne alors essentiellement la mémorisation du Coran.

Pour concurrencer les écoles coraniques et attirer les élèves musulmans dans l'espace francophone colonial, l'administration française a ensuite créé des médersas coloniales sur un modèle bilingue franco-arabe.

À partir des années 1940, un marché de l'éducation arabo-islamique a progressivement émergé grâce à l'initiative d'entrepreneurs de l'éducation, appuyés et soutenus par des financements extérieurs en provenance du Maghreb et plus récemment des pays du Moyen-Orient.

Depuis 2000, en voulant les intégrer dans le système éducatif formel, certains États ont développé de nouvelles structures éducatives intégrées (écoles coraniques intégrées ou modernisées et écoles franco-arabes publiques) dans les systèmes éducatifs nationaux.



Daara (école coranique) « mixte », commune de Diourbel (Sénégal). Clotilde Hugon

## **Idée reçue 2 : l'éducation arabo-islamique, c'est l'apprentissage du Coran**

L'éducation arabo-islamique regroupe une très grande diversité d'institutions variant selon les contextes géographiques, mais présentes dans presque tous les pays d'Afrique, qu'ils soient à majorité ou à minorité musulmane. En raison de l'absence de données, cette catégorie de structure éducative reste encore peu prise en compte par les chercheurs et les planificateurs des systèmes éducatifs.

Il est possible de distinguer les établissements selon leur niveau de reconnaissance par les États : les établissements formels (nommés *médersas/madrasahs*, écoles coraniques intégrées ou franco-arabes) et les établissements informels (nommées *daara*, *maktab* ou *kuttāb*).

L'éducation formelle est celle qui dispense le curriculum scolaire national dans un cadre officiel, reconnu par les institutions du pays. Elle est prise en charge par le système éducatif national, selon une pédagogie, des règles de fonctionnement, un processus de validation et un calendrier fixé par l'État.

À l'inverse, l'éducation non-formelle se situe hors du cadre officiel de l'État, elle ne forme pas aux compétences attendues dans le curriculum scolaire national ou aux examens et ne donne pas lieu à des évaluations ni à la certification des acquis.

Tableau : Différences entre établissements éducatifs arabo-islamiques pour les enfants en âge d'être dans le cycle primaire

	Education arabo-islamique non-formelle (écoles coraniques classiques)	Education arabo-islamique formelle ( <i>madrassahs</i> , <i>mahadras</i> , <i>médersas</i> , écoles coraniques intégrées, écoles franco-arabes...)	Education formelle non arabo-islamique (publique ou privée)
Inspection	Aucun contrôle ou tutelle.	Tutelle théorique du ministère de l'Éducation.	Tutelle du ministère de l'Éducation.
Objectifs éducatifs	Mémorisation du Coran, apprentissage basique de la langue arabe (alphabet) ; apprentissage de la pratique rituelle et acquisition des sciences islamiques ; savoir-être ; savoir-faire relationnel.	Enseignements de la langue arabe, du Coran et des sciences islamiques, mais aussi enseignements scolaires élémentaires. Une partie de l'enseignement se fait en langue arabe et l'autre partie en langue française.	Enseignements scolaires élémentaires.
Horaires	Temps plein (l'élève dort chez le maître coranique ou un lieu dédié) ou partagé avec l'éducation formelle.	Horaires et calendrier scolaires.	Horaires et calendrier scolaires.
Organisation des classes	L'école coranique peut accueillir des élèves âgés de 5 à 18 ans, voire plus.	Les classes sont formées selon les âges et niveaux des élèves.	Les classes sont formées selon les âges et niveaux des élèves.
Rôle de l'enseignant	L'enseignement est interpersonnel, en fonction des moments pédagogiques, entre l'élève et le maître coranique.	L'enseignement est destiné à l'ensemble de la classe.	L'enseignement est destiné à l'ensemble de la classe.
Organisation dans la classe	Les élèves sont assis en cercle autour du maître coranique, ou encore en carré ou rectangle devant lui.	Les élèves sont, en général, assis sur des tables-bancs face au tableau et à l'enseignant.	Les élèves sont assis sur des tables-bancs face au tableau et à l'enseignant.
Matériel pédagogique	Les élèves mémorisent le Coran sur une tablette en bois, appelée <i>lawh</i> .	Les élèves écrivent avec des stylos, sur des cahiers.	Les élèves écrivent avec des stylos, sur des cahiers.
Évaluation et diplôme	Deux niveaux d'évaluation : en fonction des versets et des chapitres puis après mémorisation de la totalité des 114 chapitres du Coran ( <i>ijaza</i> ).	Les élèves sont évalués à la fin de chaque année scolaire pour passer au niveau supérieur avec le CEP en fin de cycle. La langue arabe fait partie de l'évaluation.	Les élèves sont évalués à la fin de chaque année scolaire pour passer au niveau supérieur avec le CEP en fin de cycle.

Peut-on ignorer l'éducation arabo-islamique en Afrique subsaharienne ? Question de développement n°36, Agence Française de Développement.

### **Idée reçue 3 : l'éducation arabo-islamique est un épiphénomène**

Quantifier le nombre d'enfants pris en charge par des structures éducatives arabo-islamiques est un véritable défi puisque la grande majorité des pays africains ne collecte pas d'informations sur ce sujet. En effet, les données administratives collectées se concentrent sur les établissements considérés comme formels, dans la mesure où ils sont les seuls à être considérés comme relevant de la responsabilité du ministère de l'Éducation.

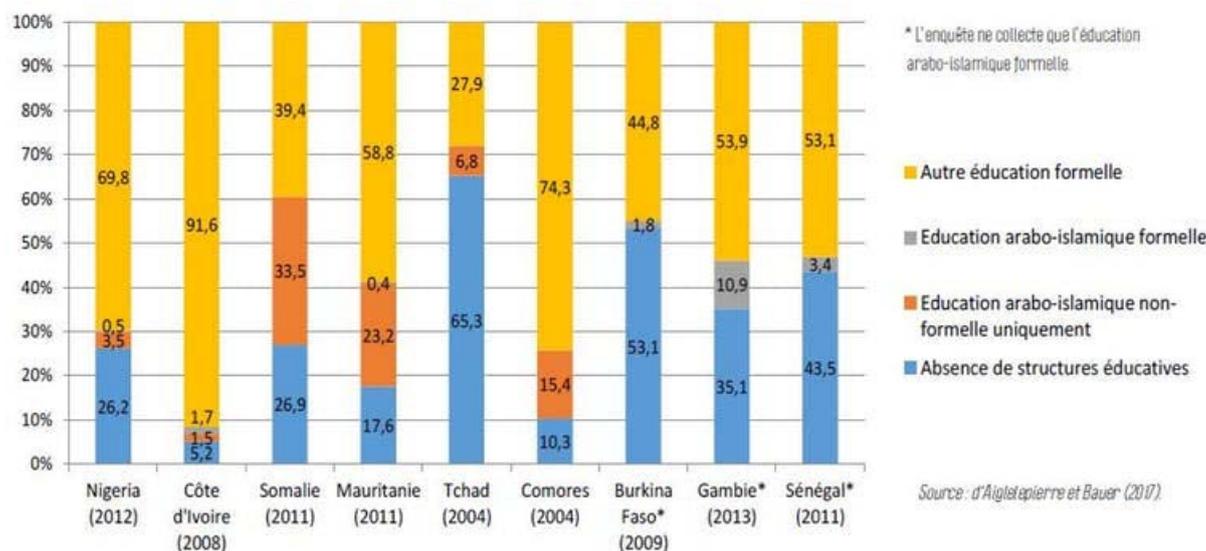
Dans quelques pays, les données d'enquêtes permettent de donner un ordre d'idée de la proportion d'enfants qui sont pris en charge par des écoles coraniques exclusivement (éducation arabo-islamique non-formelle). Leur part représente une proportion assez faible en Côte d'Ivoire (1,5 %), au Nigéria (3,5 %), mais est beaucoup plus importante au Tchad (6,8 %), aux Comores (15,4 %), en Mauritanie (23,1 %) et en Somalie (33,5 %).

Les élèves des écoles coraniques représentent ainsi une très grande partie des enfants considérés comme étant « hors l'école », la plupart des pays ne les distinguant pas des enfants véritablement en dehors de toute structure éducative.

Du côté de l'éducation arabo-islamique formelle, celle-ci prend en charge une partie assez faible des

enfants en Mauritanie (0,4 %), au Nigéria (0,5 %), en Côte d'Ivoire (1,7 %), au Burkina Faso (1,8 %), au Sénégal (3,4 %), et est importante en Gambie (10,9 %).

*Graphique : Pourcentage des enfants en âge d'être au primaire selon la situation éducative*



Peut-on ignorer l'éducation arabo-islamique en Afrique subsaharienne ?, Question de développement n°36, Agence Française de Développement, \* les pays n'ont pas de données sur les écoles coraniques.

#### **Idée reçue 4 : l'éducation arabo-islamique, c'est pour les garçons et pour les pauvres**

Si une grande partie des ménages musulmans cumulent un enseignement formel (public ou privé) avec une école coranique, une partie non négligeable des ménages se contente d'une école coranique.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, les écoles coraniques ne sont pas réservées aux garçons et aux ménages les plus pauvres. Un grand nombre de filles sont également prises en charge et, dans des pays comme la Côte d'Ivoire, le Nigeria, la Somalie et le Sénégal, l'éducation arabo-islamique peut même être parfois plus favorable aux filles que les autres structures éducatives formelles.





*Daara* de l'ONG Jamra, située à Dakar. Ce *daara* a intégré la langue française (lecture, écriture et mathématiques) en parallèle à l'enseignement islamique. Les classes sont divisées selon les niveaux et par genre. Clothilde Hugon, Author provided

Les écoles coraniques concernent une catégorie intermédiaire de la population. Celle-ci se situe entre les ménages les plus urbains et les plus riches (qui placent leurs enfants dans l'éducation formelle), et les ménages les plus pauvres et les plus ruraux (qui ne mettent leurs enfants dans aucune structure éducative). Quant à l'éducation arabo-islamique formelle, elle concerne plutôt les garçons et les ménages disposant d'un niveau de revenu intermédiaire à aisé.

### **Comment construire un compromis entre les États et l'éducation arabo-islamique ?**

De fait, il existe un double système éducatif dans la plupart des pays africains à majorité ou à composante musulmane. L'un est d'inspiration occidentale (les écoles publiques ou privées non arabo-islamiques) et l'autre est issu de la culture arabo-islamique et de son acculturation en Afrique depuis des siècles (les écoles coraniques).

Des initiatives sont menées par des courants religieux (d'abord réformistes, puis confrériques) et des États (parfois accompagnés par des organisations internationales et non gouvernementales), afin de donner corps à ce qu'on pourrait appeler une troisième voie. Celle-ci tente de réconcilier une demande d'éducation religieuse et un impératif de mise aux standards internationaux.

#### La modernisation des écoles coraniques (daaras) au Sénégal



<https://youtu.be/iv6B9B1pezM>

Certains États progressent ainsi vers un système « hybride », où, dès le cycle primaire, l'enseignement religieux (ainsi que l'enseignement de la langue arabe) est couplé à un enseignement « profane ».

Celui-ci permet l'acquisition d'une éducation de base (en langue française ou anglaise), notamment des compétences en lecture, écriture, et mathématiques.

Ces écoles (par exemple, les écoles franco-arabes au Sénégal) sont toujours en voie d'expérimentation (programmes scolaires, taux horaires, enseignement des langues, enseignement du religieux à l'école, formation des enseignants). Des efforts sont ainsi à consentir par toutes les parties prenantes pour dépasser les incompréhensions mutuelles et construire le projet éducatif commun dont l'Afrique subsaharienne a besoin.



**Afrique** développement éducation religion islam enfants pays du sud Afrique subsaharienne